



مدرسة درم
Durham School
الدوحة للبنات

PART OF
iSP
International
Schools
Partnership

Confidence for life!

12TH SEPTEMBER 2025

DSGD NEWSLETTER

الفعاليات القادمة

UPCOMING EVENTS

- أنشطة ما بعد الدوام المدرسي - تبدأ قريباً
- ECAs - Coming soon
- أسبوع STEAM
- STEAM week - (12th - 16th October)
- جوائز أسبوع الفضاء - 16 أكتوبر
- Secondary: Space Week Awards - 16th October
- مسابقة الكرة الطائرة لصفوف السابع وحتى التاسع - 21 أكتوبر
- Volleyball Competition (٧7 - ٧9) - 21st October
- يوم التوعية بمرض سرطان الثدي Pink Day
- Pink Day - 23rd October



Our Vision

To be the leading school for girls in Qatar, where every student is empowered with confidence for life, underpinned by Qatari culture and Islamic values and enriched by global perspectives.

Our Mission

As a British curriculum girls' school, we provide a safe, supportive, and inclusive learning environment where every girl can be herself and flourish. We nurture creativity and critical thinking, fostering confidence, leadership, resilience, and a love of learning. We encourage students to embrace challenge and develop skills to thrive in an ever-changing world.

رؤيتنا

أن نكون المدرسة الرائدة للفتيات في قطر، حيث تُمنح كل طالبة الثقة التي تمكّنها في حياتها، مرتكزة على الثقافة القطرية والقيم الإسلامية، ومُثيرة بأفاق عالمية.

رسالتنا

بصفتنا مدرسة للبنات تعتمد المنهج البريطاني، نوفر بيئة تعليمية آمنة وداعمة وشاملة، تُمكن كل طالبة من أن تكون على طبيعتها وتزدهر. نحن نرعى الإبداع وننمي والتفكير النقدي، ونغرس الثقة والقيادة والمرونة وحب التعلّم. كما نشجّع الطالبات على مواجهة التحديات وتنمية المهارات التي تمكّنهن من التألق في عالم دائم التغيّر.





جائزة رايتي بيضاء Clear Flag Award

يسعدنا أن نعلن عن حصول مدرسة درم الدوحة للبنات – على جائزة الراية البيضاء للعام الثاني على التوالي!

هذا التميز يعكس التزامنا بتوفير بيئة تعليمية آمنة، داعمة وعالية الجودة — خالية من المخالفات — تجمع بين تميز المناهج البريطانية و القيم القطرية الراسخة التي تشكل جوهر كل ما نقوم به.

We're so proud to announce that Durham School for Girls, Doha has received the MOEHE Clear Flag Award for the second year in a row!

This recognition reflects our dedication to providing a safe, supportive, and high-quality learning environment — free from violations — while blending the best of the British curriculum with Qatari values which are embedded in everything we do.

مجلس الطالبات Student Council

تتولى القيادة هذا العام طالباتنا المتميزتان ظبية وفاطمة كرئيستي المجلس. أما قائدات الفرق المدرسية فهن عهد، شيخة، مريم، عائشة، ولطيفة، اللواتي سيقدن فرقهن بكل فخر ومسؤولية. كما سيعمل فريق حماية البيئة من الصف الرابع — أبرار، فجر، مريم، وسارة — على جعل مدرستنا أكثر خضرة واستدامة. وأخيراً، ستكون ممثلات الصف الثالث — العنود، الجازي، هيا، والمها — صوت الطالبات الأصغر سنًا، ليساهمن في تحسين بيئة التعلم للجميع.

Leading the way are our Head Girls, Dhabya and Fathiyah. Our House Captains — Ahad, Shaikha, Maryam, Aisyah, and Latifa—will help lead their houses with pride. Our Year 4 Eco Warriors, Abrar, Fajer, Mariam, and Sara, will work to make our school greener and more sustainable. Finally, our Year 3 Student Representatives, Alanoud, Aljazi, Haya, and Almaha, will be the voice of our younger students, helping to improve learning for all.





مدرسة درم ترحب بالبطلة الأولمبية - ليز مكولغان Durham Welcomes an Olympic Champion

سعدنا باستقبال البطلة الأولمبية والعالمية السابقة ليز مكولغان في مدرستنا، حيث قدّمت جلسة مميزة لاكتشاف المواهب الرياضية لطالباتنا من الصف الخامس حتى الصف الحادي عشر.

تعمل ليز ضمن برنامج تطوير الأداء الرياضي في قطر، وهي تسعى لاختيار الطالبات الموهوبات للانضمام إلى برنامج تدريبي بعد الدوام لمدة عام كامل، تمهيداً لضمّ المتميّزات إلى الفريق الوطني النخبوي، وربما المشاركة في الأولمبياد مستقبلاً.

كان يوماً ملهمًا شجّع طالباتنا على التحلّي بالنشاط والطموح والسعي وراء أحلامهن الرياضية. [الرابط لمشاهدة موجز عن الفعالية](#)

We were delighted to welcome former Olympic athlete and World Champion Liz McColgan to our school for an exciting athletics talent identification session with students from Year 5 to Year 11.

Liz, who works on Qatar's performance pathways programme, is scouting talented young athletes for a one-year after-school training programme, with potential progression to the elite national team and even the Olympics.

It was an inspiring day that encouraged our students to stay active, aim high, and chase their sporting dreams.

[Link to the reel of the event](#)

طالبات الصف الثاني عشر يكتشفن قوة فيتامين سي Year 12 Discover the Power of Vitamin C

استمعت طالبات الصف الثاني عشر باكتشاف محتوى فيتامين C في أربعة أنواع مختلفة من عصائر الفاكهة ضمن أنشطة الكيمياء العملية. باستخدام طريقة المعايرة، حللن النتائج وقررنها لمعرفة أي العصائر تحتوي على أعلى تركيز من فيتامين C. ساعدهن هذا النشاط العملي على تطوير مهارات تحليلية مهمة وتعميق فهمهن لتفاعلات الأكسدة والاختزال ودقة التجارب.

Our Year 12 students explored the vitamin C content in four different fruit juices as part of their practical chemistry work. Using a titration method, they analysed and compared the results to see which juice contained the highest concentration of vitamin C. This hands-on investigation helped them develop key analytical skills and deepen their understanding of redox reactions and experimental accuracy.





جلسة تعريفية لأولياء الأمور للصف 12 Year 12 Parent Information Session

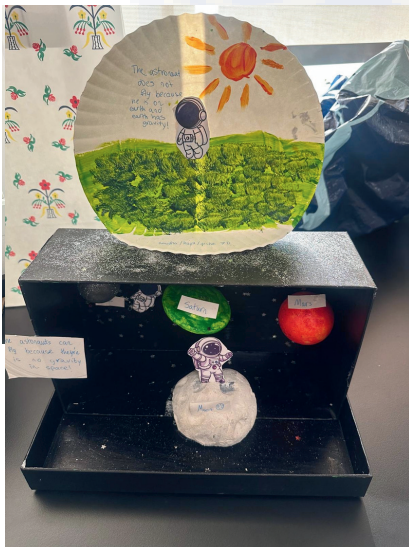
استضفنا أولياء أمور طالبات الصف 12 في جلسة تعريفية للتعرف على توقعات هذا العام الأكاديمي، والمعلومات المتعلقة بالدراسة، وكذلك خطوات التقديم للجامعات. يهدف هذا اللقاء إلى تمكين أولياء الأمور من متابعة كل ما نقدمه من دعم للفتيات والعمل معنا جنباً إلى جنب لتسهيل نجاحهن في هذه المرحلة الجديدة والمميزة من رحلتهم التعليمية.

We welcomed Year 12 parents to join us for an information session around the expectations of Year 12, academic related information and university application processes. This is all to ensure our parents are well informed of all that we're doing and to work alongside us to help support our girls in this new exciting chapter.

قياس حجم الغاز المولي Measuring Molar Gas Volume

شاركت طالباتنا في مادة الكيمياء في التجربة العملية الأساسية الأولى، حيث استكشفن حجم الغاز المولي من خلال تفاعل كربونات الكالسيوم مع حمض الإيثانويك. وبعبارة كبيرة، قمن بجمع وقياس الغاز الناتج، مطبقات بذلك أهم التقنيات التجريبية والحسابية لتحديد الأحجام المولية بدقة. كانت تجربة رائعة تجمع بين الجانب النظري والتطبيق العملي، وتساعد على تعزيز مهاراتهم العملية في الكيمياء!

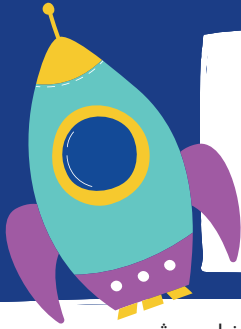
Our Chemistry students carried out Core Practical 1, investigating the molar gas volume by reacting calcium carbonate with ethanoic acid. Working carefully to collect and measure the gas produced, they applied key experimental techniques and calculations to determine molar volumes accurately. A great opportunity to combine theory with hands-on investigation and strengthen their practical chemistry skills!



امشاريح الفضاء للصف السابع Year 7 space projects

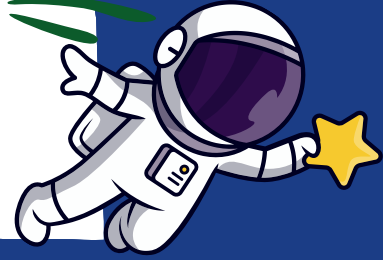
قامت طالبات الصف السابع بابتكار مشاريع فضائية رائعة خلال دروس العلوم، حيث استكشفن تأثير الجاذبية مقابل حالة انعدام الوزن. كانت تجربة تعليمية ممتعة وملهمة تجمع بين الفضول العلمي والتطبيق العملي!

Year 7s creating space project exploring gravity vs weightlessness in their science lessons



WORLD SPACE WEEK

A STELLAR START TO STEAM WEEK!



هذا الأسبوع، انطلقت مدرستنا في أجواء مليئة بالحماس احتفالاً بالأسبوع العالمي للفضاء، حيث اجتمع العلم والإبداع والتعاون عبر مختلف المواد الدراسية. بدأ قسم العلوم هذه المناسبة بمبادرة مميزة تمثلت في تقديم هدية رمزية لكل عضو من أعضاء الهيئة التدريسية، في لفحة تعبّر عن روح التقدير والوحدة التي ميّزت أجواء الأسبوع. ومن التحديات الذهنية إلى الأنشطة البدنية، شاركت الطالبات والمعلمات بحماس كبير، مستكشفات عالم الفضاء بخيال واسع وشغف لا حدود له.

This week, our school launched into orbit with a thrilling celebration of World Space Week, blending science, creativity, and collaboration across the curriculum. The Science Department set the tone with a thoughtful gesture, a gift for every member of staff, reflecting the spirit of appreciation and unity that would define the days ahead. From mental agility to physical challenges, students and staff alike embraced the theme of space exploration with enthusiasm and imagination.

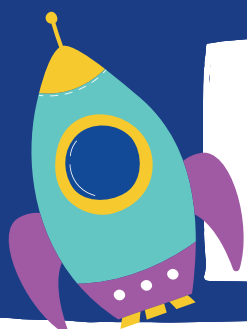


HIGHLIGHTS FROM THIS WEEK

هذا الأسبوع، انطلقت مدرستنا في أجواء مليئة بالحماس احتفالاً بالأسبوع العالمي للفضاء، حيث اجتمع العلم والإبداع والتعاون عبر مختلف المواد الدراسية. بدأ قسم العلوم هذه المناسبة بمبادرة مميزة تمثلت في تقديم هدية رمزية لكل عضو من أعضاء الهيئة التدريسية، في لفحة تعبّر عن روح التقدير والوحدة التي ميّزت أجواء الأسبوع. ومن التحديات الذهنية إلى الأنشطة البدنية، شاركت الطالبات والمعلمات بحماس كبير، مستكشفات عالم الفضاء بخيال واسع وشغف لا حدود له.

As part of their curriculum, Year 7 students have been studying Earth and Space, and this week they brought their learning to life by creating detailed models of the solar system. Their hands-on work added a vibrant, educational layer to the celebrations and showcased their growing understanding of astronomy.

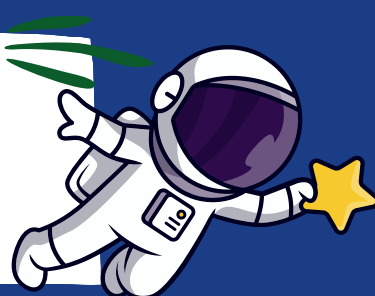




إسبوع الفضاء العالمي

WORLD SPACE WEEK

A STELLAR START TO STEAM WEEK!



الثلاثاء – معسكر تدريب رواد الفضاء: التحدي البدني

TUESDAY – ASTRONAUT TRAINING BOOTCAMP: PHYSICAL CHALLENGE

تحوّل الصالة الرياضية الزرقاء إلى ساحة فضائية مليئة بالحماس، حيث خاضت الطالبات سباقات حواجز مثيرة، وتحديات تفادي "النيازك" على طريقة كرة المراوغة، وحتى مسابقة رقصة السير على القمر! وقد أظهرت فرق المنازل روحاً عالية من التعاون والرشاقة، وسط تشجيع حار من زميلاتهن عبر البث المباشر.

The Blue Gym transformed into a cosmic arena for obstacle courses, dodgeball-style meteor dodging and even a Moonwalk dance-off. House teams showcased teamwork and agility, cheered on by their peers via live stream.

الاثنين – معسكر تدريب رواد الفضاء: التحدي الذهني

MONDAY – ASTRONAUT TRAINING BOOTCAMP: MENTAL CHALLENGE

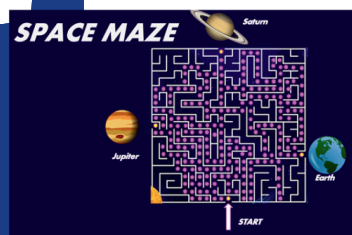
تنافست المجموعات في ألعاب ذهنية مستوحاة من الفضاء مثل مهمة التذكّر وقطعة من المجرة و متاهة الرياضيات النيزكية. وحصلت الفرق التي حققت أعلى أداء على نقاط تقربها من الجائزة الكبرى: رحلة إلى قبة كتارا الفلكية!

Form groups competed in space-themed brain games including Mission Recall, Piece of the Galaxy, and Meteor Math Maze. The top-performing teams earned points toward the grand prize, a trip to Katara Planetarium!

Mission 3: Write your answer, direction and number of steps for each question, and the name of the planet you land on at the end!
Form class _____

- 1) C (Move 2 steps)
- 2) B (Up 1 step)
- 3) D (Move 4 steps)
- 4) B (Move up 3 steps)
- 5) C (Move left 2 steps)
- 6) E (Move up 1 step)
- 7) A (Move left 3 steps)
- 8) B (Move up 2 steps)
- 9) E (Move left 1 step)
- 10) C (Move down 1 step)
- 11) E (Move left 2 steps)
- 12) C (Move up 1 step)

Planet: Jupiter

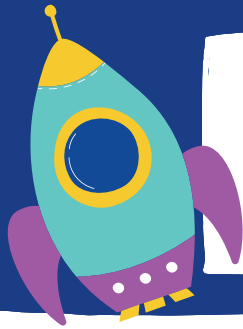


الأربعاء – أمسية النجوم والآيات السماوية

WEDNESDAY – CELESTIAL VERSES & STARGAZING NIGHT

بدأ اليوم بجلسة عبر TEAMS تناولت الفضاء في القرآن الكريم، تلتها مسابقة شقيقة لاختبار المعرفة حول هذا الموضوع. وفي المساء، انضمت العائلات إلينا في فعالية "مهمة وقت الفيلم" لمشاهدة فيلم Big Hero 6، الذي يحتفي بقوة مجالات العلوم والتقنية والهندسة والرياضيات (STEM)، وبقيمة العمل الجماعي والابتكار، وأهمية استخدام العلم لخدمة الآخرين.

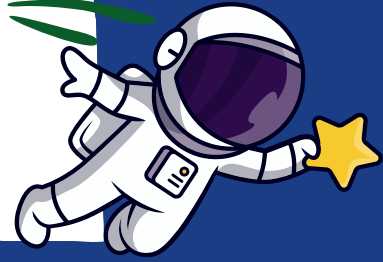
A TEAMS assembly explored Space in the Quran, followed by a competitive quiz. Later, families joined us for Mission MovieTime featuring Big Hero 6, a film that celebrates the power of STEM, teamwork, innovation and the importance of using science to help others.



إسبوع الفضاء العالمي

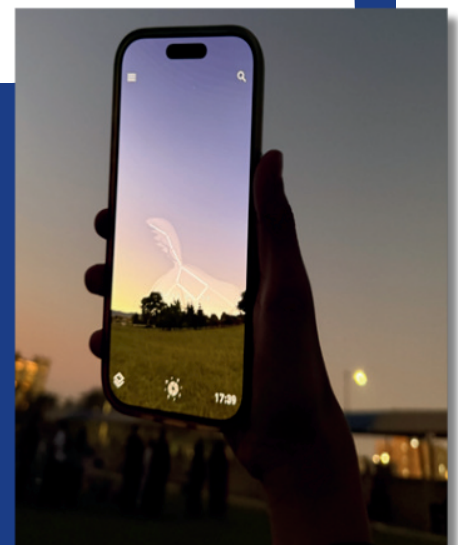
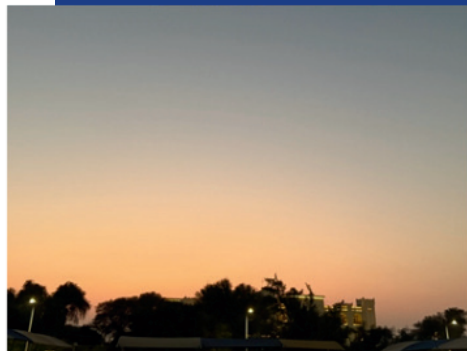
WORLD SPACE WEEK

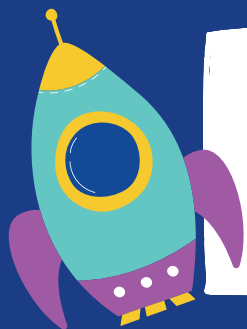
A STELLAR START TO STEAM WEEK!



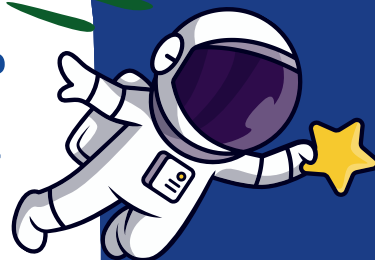
اختتمت الأمسية بفعالية " المجلس تحت الشهب "، حيث استمتع الجميع بتجربة مراقبة السماء أثناء زخات شهب التنين. ورغم أننا لم نرَ عددًا كبيرًا من الشهب، فقد استمتع الطالبات باستخدام تطبيقات علم الفلك للتعرف على الكوكبات والنجوم والكواكب. كانت تجربة ملهمة أثارت فضولهنّ وزادت من تقديرهنّ لجمال السماء الليلية وسحرها.

The evening concluded with Majlis Under Meteors, a stargazing experience under the Draconid meteor shower. Although we didn't spot many meteors, students thoroughly enjoyed using astronomy apps to identify constellations, stars, and planets. The experience sparked curiosity and deepened their appreciation for the night sky.





ما الذي ينتظرنا الأسبوع القادم؟ WHAT'S COMING NEXT WEEK



A STELLAR START TO STEAM WEEK!



Sunday 12th October – Escape the Cosmos
Form groups will tackle a space-themed TEAMS escape room, solving puzzles to unlock codes and “escape the cosmos.” Speed and teamwork will be key!

الأحد 12 أكتوبر – الهروب من الكون
ستشارك مجموعات الصفوف في تحدٍ ممتع بعنوان الهروب من الكون عبر منصة TEAMS، حيث سيحلّ الطلاب الألغاز ويفكّون الشفرات للوصول إلى طريق النجاة من الفضاء! سيكون عنصر السرعة والعمل الجماعي هو مفتاح النجاح!

Thursday 16th October – The Grand Finale

• Blast Off Battle:

Students will launch handmade rockets using creative propulsion methods. Designs must reflect Qatari culture and house identity.

الخميس 16 أكتوبر – الحفل الختامي الكبير

• معركة الانطلاق:

سيطلق الطالبات صواريخ يدوية من صنع أيديهن باستخدام أساليب دفع مبتكرة، مع ضرورة أن تعكس التصاميم الهوية القطرية وروح الفريق.

• Supernova Show:

Each house will perform a drama, dance, or musical piece themed around life in space, judged on creativity and collaboration.

• عرض السوبرنوفا:

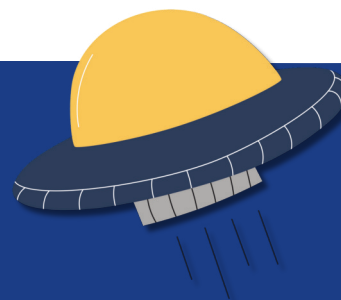
ستقدّم كل مجموعة عرضاً مسرحياً أو راقصاً أو موسيقياً يتمحور حول الحياة في الفضاء، وسيتم تقييم العروض بناءً على الإبداع وروح التعاون.

• The Great Space-Off:

A fast-paced inter-house game show testing STEAM knowledge, Qatari culture, and generational trivia.

• المواجهة الفضائية الكبرى:

برنامج مسابقات سريع الإيقاع بين الفرق، يختبر معارف الطالبات في مجالات STEAM، والثقافة القطرية، والأسئلة العامة بين الأجيال.



ART Competition

Who Can Join?

- Open to ALL DSGD students
- The Art Department will review all entries and select 3 artworks to represent DSGD at Katara.
- Even if your work isn't chosen for Katara, submissions will still be displayed around the school to celebrate your creativity!

Artwork Rules

- Size: A1 - Portrait only (landscape not accepted)
- Paper: Canvas
- Materials: Acrylic, Oil, Watercolor, Felt-tip pens, or Wax
- On the back, include:
 - School Name
 - Student's Name
 - Supervising Teacher (Ms. Marwa)
 - Title of Artwork
 - Contact Number

Theme Expectations

- Relevance to the Theme: The artwork's connection to the message of the World Science Day for Peace and Development.
- Artistic Quality and Mastery: Accuracy of composition, harmony of colors, and attention to detail.
- Creativity and innovation: The ability to express new ideas with a distinctive style, avoiding imitation.
- Humanitarian Message: Clarity of the concept reflecting the values of peace, cooperation, and respect for education.

THEME: World Science Week for Peace and Development

DEADLINE: THURSDAY, OCTOBER 23, 2025
SUBMIT TO MS. MARWA (ROOM 99)

Prizes at Katara

- 1st Place - 5,000 QAR
- 2nd Place - 3,000 QAR
- 3rd Place - 2,000 QAR

Selected artworks will also be exhibited at Katara Cultural Village!

ART Competition

من يمكنه المشاركة؟

مفتوح لجميع طالبات مدرسة Durham School for Girls Doha. سيتم عرض جميع الأعمال الفنية واختيار 3 أعمال لتمثيل المدرسة حتى إذا لم يتم اختيار عملك لكاترا، سيتم عرض جميع المشاركات داخل المدرسة للاحتفال بإبداعك!

قواعد العمل الفني

- حجم: A1 - أيقونة فقط (المنظر غير مقبول) - A1 المقاس: حجم الورق: كانبسون.
- المواد المسموح بها: ألوان أكريليك، زيتية، ألوان مائية، أقلام فلوماستر، أو شمع.
- على ظهر العمل يجب كتابة: اسم المدرسة، اسم الطالبة، المعلمة المشرفة، عنوان العمل الفني، رقم للتواصل.

متطلبات الموضوع

مدى الارتباط بالموضوع: ارتباط العمل الفني برسالة اليوم العالمي للعلم من أجل السلام والتنمية.

الجودة والإتقان الفني: دقة التكوين، انسجام الألوان، والانتباه إلى التفاصيل.

الإبداع والابتكار: القدرة على التعبير عن أفكار جديدة بأسلوب مميز مع تجنب التقليد.

الرسالة الإنسانية: وضوح الفكرة التي تعكس قيم السلام، التعاون، والاحترام للتعليم.

الموضوع: أسبوع العلوم العالمي من أجل السلام والتنمية

الموعد النهائي: يوم الخميس، 23 أكتوبر 2025
التسليم إلى المعلمة مروة (الغرفة 99)

الجوائز في كاترا

- 1st Place - 5,000 QAR
- 2nd Place - 3,000 QAR
- 3rd Place - 2,000 QAR

سيتم أيضاً عرض الأعمال الفنية المختارة في كاترا - القرية الثقافية



يلزم ارتداء ولي الأمر / مقدم الرعاية بطاقة التعريف أثناء التواجد داخل مبنى المدرسة



The parent/guardian is required to wear the Access ID card while inside the school building.

تعلّمي.. تحرّكي.. العبي.. نَمّي مهاراتك

تجربة تدريب احترافية تقدمها توب فوللي للبنات من جميع المستويات. لتنمية المهارات، وتحفيز النشاط، وبناء روح الفريق في أجواء مليئة بالطاقة والمتعة.

من الاثنين إلى الأربعاء
التوقيت: 2 - 3 مساءً
الموقع: مدرسة درم الدوحة للبنات
التسجيل مفتوح لجميع الأعمار

التسجيل متاح طوال الفصل
انضمي في أي وقت!
100 ريال قطري
لكل حصة

+974 5123 5577 / +974 3305 5773
info@topvolley.qa

topvolley.qa

DURHAM SCHOOL FOR GIRLS DOHA

8 WEEK TERM
8th October to 11th December

WEDNESDAY	THURSDAY
14:00 - 15:00 Ballet FS2, Year 1 & 2 QR700	14:00 - 15:00 Hip Hop Year 3, 4, 5 & 6 QR700

LIMITED SPACES AVAILABLE
5540 0419
CONTACT US TO SIGN UP

Dream Accomplish Perform

info@smdancecompany.com 974 5540 0419 /smdancecompany /dancedoha

أنشطة ما بعد الدوام المدرسي
After School Activities – Martial Arts

We are pleased to announce the launch of an exclusive Martial Arts Program for girls only after school at Durham School for Girls, Doha.

The program is designed for girls only
From 2:00 PM to 3:00 PM
QAR 1,500 per term or QAR 600 per month

This program aims to develop physical strength, self-defense skills, confidence, and discipline in a safe and supportive environment.

For registration or inquiries, please contact:
+974 5541 4790
Instagram: @wmac.qa
Email: wmacqatar@gmail.com

يسرّنا أن نعلن عن إطلاق برنامج حصري لفنون الدفاعية للبنات فقط بعد الدوام المدرسي في مدرسة درم الدوحة للبنات

البرنامج مخصص فقط للبنات
من الساعة 2:00 إلى 3:00 بعد الظهر
1500 ريال قطري للفصل الدراسي أو 600 ريال قطري شهرياً

يهدف هذا البرنامج إلى تنمية القوة البدنية، والمهارات الدفاعية، وروح الثقة والانضباط لدى الطالبات في بيئة آمنة ومحفزة.

للتسجيل أو الاستفسار، يُرجى التواصل عبر:
+974 5541 4790
انستجرام: @wmac.qa
إيميل: wmacqatar@gmail.com

GIRLS KARATE

WMAC QATAR

PRIVATE FEMALE ONLY CLASSES
2:00 - 3:00 PM

GIRLS BOXING

WMAC QATAR

PRIVATE FEMALE ONLY CLASSES
2:00 - 3:00 PM

